大清光緒廿八年

第六千零卅八號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第七號

壬寅正月廿六日

Printed & published by Ho Yee Koo (大英一千九百零二年三月五號禮拜三) at 7, Malacca Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報亦加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工承從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體沽字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能所印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絶倫並些有文士書寫各體文字現由上海目購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有闕世道人心者附登否亦須無於人人而後始錄其有讀闢疑文以及支離賞所者概不成錄嗣後諸君來札向祈登餘更須寫真蔚里而後敢自但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

停止聲明

○啟者敝號自己亥年開張謀作出水生理向來無異近因夥內思圖別志故將生理權且停止核算自今日始各貨準其賣出不準買入至諸寶號所有來往賬項定此十日內前來理會如過限不至皆係自悞以後不論股東諸店伴個人 諸寶號支取貨項惟經手是問與本公司無涉茲特佈告俾衆周知一俟生理交割應歸何人自當另行告白先此聲明以免後論

大清光緒廿八年元月廿五日 馬吉寶得力即老巴虱街門牌第五十六零六號振通公司謹啟

聲明告白

○啟者敝號於壬寅年正月初十經將全盤生理歸入泉盛公司合夥經營所有坡中與諸寶號交易及外埠所該敝號之項一概歸泉盛公司收討倘外埠諸寶號欲賜信與敝者請即寄交泉盛公司是荷特此佈聞

大清光緒廿八年元月二十日 老巴虱福榮昌啟

聲明告白

○啟者福榮昌號現經全盤歸入敝公司合夥經營本坡及外埠所有來往賬項一概歸敝公司收討全敝公司此後與諸寶號交易滙對等項如有鄭世珠蓋押幷證敝泉盛公司猪腰形圖章印均可爲憑特此佈告

大清光緒廿八年元月二十日 源順街泉盛公司啟

虛左以待

○啟者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之襄理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館酌爲延聘以重報務特此佈聞 本館謹啟

招工鑄字

○啟者本館茲欲招僱善鑄鉛字之工匠一名以發多鑄新字之用有能稱職者來館面商可也此佈 本館謹啟

諭旨恭錄

元月十二日內閣抄奉 上諭直隸熱河道員缺著錫恒補授所遺承德府知府員缺著延譽補授欽此○同日奉 上諭戶部左侍郎楊儒才識宏通由道員派充出使美國大臣調出使俄國大臣辦理交涉事件不避艱難力顧大局一切悉臻妥協茲聞溘逝惋惜殊深楊儒著照侍郎例賜恤任內一切處分悉予開復應得恤典該衙門查例具奏該部郎現有子嗣幾人有無官職著查明覆奏候旨施恩欽此○同日奉 上諭四川提督著程允和補授所遺總兵員缺著郭殿邦補授欽此○同日奉 上諭翰林院侍讀寶熙奏請變通宗室八旗學校章程一摺據稱宗室覺羅八旗學及覺羅等學教習學生恒不到館虛應故事八旗官學於中西根柢之學亦少講求著照所請將宗室覺羅八旗等學建設小學堂中學堂均歸入大學堂辦理庶幾振除積弊造就通才著張百熙妥爲經理以專責成而收實效另片奏請飭各省留防官學書院一律改爲小學堂並慎選學員預防流弊各等語著張百熙核議具奏欽此○同日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨四川提督宋慶忠勇篤誠治軍嚴整咸豐年間創立毅軍轉戰直隸河南山東江南湖北陝西甘肅各省統率所部剿平捻回匪並與中興諸將同建殊勳洊膺閫寄在北洋一帶駐紮操防前後垂二十年威惠著聞軍人悅服中外推爲勇將朝廷倚若長城迭予恩施特旨晉封太子少保加尚書銜賞給二等輕車都尉世職該提督年逾八旬此次隨扈回京中途召對見其精神矍鑠志慮周詳方冀永享遐齡茲聞溘逝軫惜殊深宋慶著晉封三等男爵照尚書例賜恤加恩予諡並入祀賢良祠其原籍地方及立功省分建立專祠生平戰功事蹟宣付國史館立傳靈柩回籍時著沿途地方官妥爲照料伊子試用道宋大傑著以五品京卿候補伊孫直隸試用直隸州知州宋裕綸著以知府補用任內一切處分悉予開復應得恤典該衙門查例具奏用示篤念藎臣有加無已之至意欽此○皇上明日未初升乾清宮奧國使臣齊幹美國使臣康格德國使臣穆默英國使臣薩道義俄國使臣雷薩爾日本國使臣內田康哉大西洋國使臣白朗穀國署使臣羅瑪訥日國署使臣賈思爾和國使臣羅敦比國署使臣賈就牒法國使臣賈斯那覲見賀年○十三日奉 上諭戶部左侍郎兼管三庫事務著陳邦瑞轉補戴鴻慈著調補戶部右侍郎兼管錢法堂事務刑部左侍郎著沈家本轉補榮仲衡著調補刑部右侍郎工部左侍郎著盛宣懷補授欽此○十四日內閣抄奉 上諭工部左侍郎著郭曾炘署理欽此○同日奉 上諭湖南按察使著黃建筦補授唐紹儀著補授直隸津海關道欽此

並將皆貨底簿連同送核　一各行商經手收撤經費一項兩准半支銀十兩以資津貼　一總辦稽辦總理值理均酌給公費等項以資辦公總理值理按每月更舉一次其得力者公舉留辦不肯者禀懇斥退辦事至兩年以上者如有公正服眾克孚商望者准由局禀請從優給獎

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京來電云非南英帥吉元戎致電回英云日前英軍攝巾在格叻寶都祿地方爲敵軍攻奪之役茲悉當時有英將十六員步軍四百五十一名均爲敵軍所擒嗣將英兵一百零六名放回而該隊統將旡打甲現爲敵軍羈禁云

法事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京來電云法國首相因乘馬車在途與一電氣行車相撞致馬車登時傾覆致該首相受傷甚重云　念四日英京來電云法國首相之傷現已畧愈矣　同日來電云法京議院現經定議預備八十萬佛冷爲西本月二十六號慶賀已故詩翁休莪生辰之舉云

美事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京來電云美國之東方地面因爲高山積雪融化之故以致平地皆成澤國且火車來往之大路及路傍電桿皆爲所毀而必士目一地人民牲口所傷尤多至于亞力夏尼河之平地亦多爲水淹沒云

香港專電　○本坡浮里不來西報接到念二日香港發來專電云現在羊城已有吐瀉之症因之英國勿里多號戰船之管駕官及稅關中某西人與華人多名同染此症身故云云　同日來電云廣西之南寧府現遭民變所有被亂地方之西人牧師均皆逃去云　念四日香港發來專電云香港律政司活澇君已蒙英廷陞授香港正臬憲而原任正臬司則已因病開缺　同日來電云港督卜制軍現因告假旋英間制軍擬俟英皇舉行加冠大典後乃能返任云

夙將騎箕　○四川提督宋祝三宮保歷此次隨扈　回鑾方冀整飭戎行長資　朝廷倚畀茲得前途來信云宮保刻已騎箕緣由　朝廷優賜恤終之典矣嗟乎國家多難夙將凋零宮保今復騎箕感喟何極

暹王遊歷　○暹京網路來書云暹王及其王妃因送王子來叻前往歐洲遊學嗣于返駕時順往吉連丹及丁加勞等處巡遊然後返國云

賞王過叻　○賞剌越王日前曾往歐洲遊歷茲聞王駕定於西來月廿八號由英京乘坐法國郵船女與返國時道經叻地云

賞境患潦　○賞剌越來函云去年底該處下雨過多以致港中之水盛漲平地均爲水淹而該處下游水溢蔓延尤甚凡農家者流與種椒之家同因此爲水淹沒所種胡椒多皆毀壞無不愁鎖雙眉云云諒本年該處出椒必不能如去年之盛矣

臬堂訊案改期　○本坡臬署本定於今日開訊由府上詳之案刻已改期至禮拜四日然後提鞫矣

覲儀補述　○美函云西正月二十號各國使臣及夫人入覲時共携帶女九名譯員八名領銜公使賫幹亦曾陪往當時美使臣夫人面伸祝詞略謂前次之亂竟致　兩宮西巡天下不安今幸仍回北京願此後與各國仍歸於好云云詞由英恭譯成華語而　太后所答之語則由新簡英欽使張德彝星使恭譯語畢內監李蓮英則捧康夫人手使至　太后前領取賞物各國夫人等則至儲賞物房側領賞　太后親將所帶之金戒指及金鐲等特賞與康夫人金鐲中嵌有寶石所值甚貴　太后談及前事並爲之揮淚不置云

天津難交　○津函言唐少川觀察近以奉命至津與袁統署商議天津事唐爲候補道前曾在韓爲總領事現署津海關道居觀察向都署各官云自貴衙門設立以來於地方事宜深蒙認眞辦理政府殊爲感佩刻下團亂已靖地方亦已太平天津自應交回敝國管理各官答以此事應與駐京各公使商議臬等未便與聞唐道台云于在京與各公使議過除英德兩國公使外餘皆願以天津交還以英德兩公使未允故各公使囑予至津與諸君議之今諸君既所言如此于自當冉行返京商議於是唐道台仍復回京

燕眷老臣　○日前新授江蘇臬憲效遮亭廉訪由京回省謁見督憲劉宮太保曾將在京面奉　慈諭敬爲傳述有兩江事務紛繁督臣劉坤一又積勞多病嗣後如係地方小事可委代理勿庸事事親勞至來春開冰後亦勿庸進京着安心調攝保養等語宮太保跪聆之下不勝感泣涕零特於臬日具摺謝　恩矣

配大學堂　○京師大學堂聞現擬請吳摯甫太史爲漢文總教習嚴幼陵觀察爲譯書總辦所有洋漢教習均須延請通才大剏修理房屋詳定章程必須本年四月方能開學

工藝復興　○京函云工藝局現經順天府奏准在京城內外分設兩處其現在工藝局仍復義倉舊式刻質愼之學士暫停遵照一個月限趕飭木工將義倉修好以便交替矣

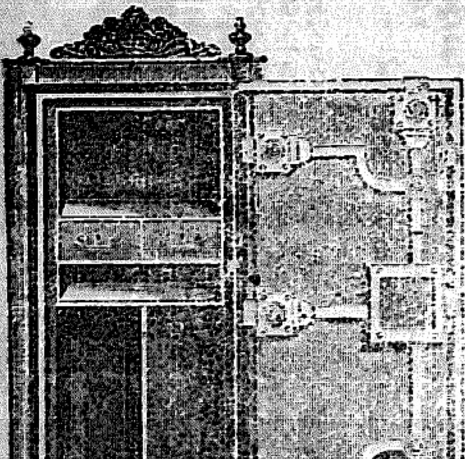
外人佔地　○某報載山東登州來信云自袁宮保去任甫數日即有泰西某國索取山東千佛山及鵲華山意欲興工開礦新撫張大中丞不允某國乃派兵佔據並云此事已見諸公文矣

俄兵擾民　○營口俄兵令埠內居民房室均須粘糊以昭潔淨遴者以刀背擊之婦女經俄兵姦淫者尤難勝計人心因之惶惶罔知所措

貨物招售

啟者本公司坐孖氈咀土庫街第一號門
牌茲在日本新嚟到頂上紅毛石灰 硫
酸 鹽酸 大小罐 瀝 雪紙 HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟

鐵櫃發售

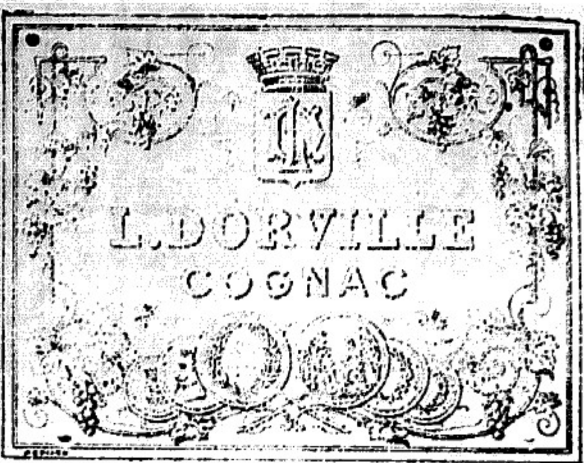


啓者本行所售[illegible]

[illegible]

西一千八百九十八年正月十三號 [illegible]公司[illegible]

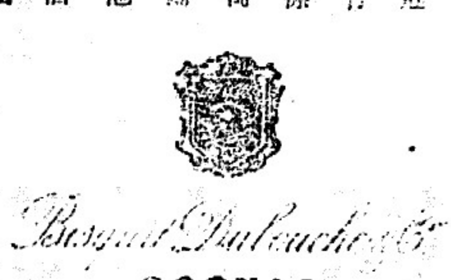
正金鐘標萬蘭池酒出售



[illegible]

現在市上[illegible]貨[illegible]

紅首延仔標萬蘭池酒出售



[illegible]

上六乙宗洋行公司[illegible]

一千八百九十七年二月十二號

精醫[illegible]瘍[illegible]症并婦科[illegible]各國[illegible]告白 ○啓者余素攻習外科曾遊各國[illegible]校[illegible]習[illegible]在香港開設已閱十年及來叻地行醫亦已二十餘年頗著微功凡癰疽惡瘡千層[illegible]婦人乳瘡[illegible]症九圓[illegible]長見症之便可以[illegible]包[illegible]若果曾醫不癒不受分文[illegible]如一切花柳[illegible]症等亦可[illegible]備[illegible]工[illegible]製上等[illegible]症由十月初一日起以兩月為期[illegible]至全癒[illegible]止不取分文[illegible]教[illegible]移[illegible]不[illegible]列如左 心氣肚痛 紅白痢症 透華汗[illegible] [illegible]卸[illegible]症 [illegible] 大馬路[illegible]用[illegible] [illegible]白

大清光緒二十七年九月二十一日

司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤[illegible]除痰補益氣血又能殺除[illegible]之蟲[illegible]之[illegible]解胃[illegible]之積滯凡身體瘦弱胃不消化腦筋受傷憂鬱[illegible]房事色傷破舍時[illegible]小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃滋補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰍魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰍魚肝油之標頭及其圖式在圖乃係一人背負大鰍魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡英梁公司代理發售

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於一千八百九十六年即光緒二十二年十月初八日奉中國朝廷之命為之創設 計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 分設於廣州 鎮江 福州 漢口 北京 煙台 天津等處 本銀行所為生理乃買賣以上各處之匯單及代收[illegible] 各處之匯[illegible] 請[illegible]及單等件[illegible] 凡[illegible]有[illegible]行 [illegible]如[illegible]銀[illegible]存[illegible]者 亦圖格外[illegible]將[illegible]月[illegible]例[illegible]如左

[illegible]銀[illegible]每[illegible]利[illegible]

十二個月銀[illegible]每[illegible]利[illegible]

十二個[illegible]每月[illegible]息[illegible]

大英一千九百[illegible]年[illegible]號

大清光緒二十[illegible]年[illegible]一月[illegible]

中國通商銀行[illegible]

西醫生力打時英國沙時巴劑藥水

[illegible]便[illegible]鮮水[illegible]生[illegible]所[illegible]者[illegible]家大醫院將[illegible]足[illegible]筋[illegible]水[illegible]症 凡一[illegible]體[illegible]症[illegible]十[illegible]風火牙痛或蛇虫鼠[illegible]此[illegible]水[illegible]三[illegible]不立[illegible]有

[illegible]請[illegible]紅[illegible] [illegible]一千九百[illegible]年五月[illegible]號 [illegible]

高士編露齒擦牙香水

夫牙之一[illegible]之要也[illegible]何[illegible]味[illegible]香水[illegible]培養[illegible]得宜[illegible]色鮮紅[illegible]味[illegible]香[illegible]齒[illegible]治牙齒方[illegible]之妙[illegible]水[illegible]白如[illegible]所[illegible]人[illegible]將[illegible]香水用[illegible]和一[illegible]水[illegible]之[illegible]不[illegible]及方不[illegible]入[illegible]妙[illegible]諸君[illegible]請認[illegible]

[illegible]一千九百[illegible]年五月[illegible]號 星架坡德國藥房謹啓

高士編養髮香油香水

啓者[illegible]高士[illegible]香[illegible]男女[illegible]白[illegible]生不[illegible]在[illegible]為生[illegible]之[illegible]本[illegible]香[illegible]香[illegible]士[illegible]

星架坡德國藥房謹啓

沙時巴靈製藥水

[illegible]生力[illegible]古[illegible]之[illegible]沙[illegible]巴[illegible]水[illegible]沙[illegible]巴[illegible]功[illegible]

[illegible]請移[illegible]一千[illegible]年[illegible] 星架[illegible]德[illegible]藥[illegible]

光緒二十八年正月廿六日滙票行情叻報館刊

舊烟土	無貨	新烟土	九百一十元
上甲喼	七十元三角七五	叻烏椒	二十九元七角半
叻甘蜜	一十一元二角	叻白椒	五十一元半
足金每望葛	八十二元五角	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	吧青每担	六元

金盾行情

金盾一個		一十一元
印度盾	一百元兌	一百三十七盾
爪亞盾	一百元兌	一百一十一盾

滙票行情

銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼入	二角五占
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入	五角
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
	商人三十日期票	一百一十四盾二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
	商人三十日期票	一百一十四盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
	商人三十日期票	一百一十四盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
	商人三十日期票	一百一十四盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百一十二盾二五
	商人三十日期票	一百一十四盾二五
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百三十六盾七五
	打電信	一百三十四盾七五
	商人三十日期票	一百三十九盾七五
滙鄭里杳	打銀行現銀票一百值	一百三十六盾
	打電信	一百三十五盾
	商人三十日期票	一百四十盾
滙上海票	銀行現銀	七十二兩七五
	商人三十日期票	七十五兩七五

輪船行

山口洋	緬勝巴勝輪船	廿七日	上午八點	遮旦弟利士
坡網葛	三發又		又	又
麻六甲	新實密輪船	廿七日	下午一點	豐發號
峇寔	又		又	又
網喏	哥力輪船	廿七日	下午二點	明嗎也洋行
蘇坡	豐遠輪船	廿七日	下午二點	豐源號
麻六甲	又		又	又
勿里洞嗎	夏冥惹雷示輪船	廿七日	下午三點	遮旦弟利士
加勝巴	井里汶又		又	又
直落	三寶瓏又		又	又
不雖搭轆	嘉藝輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
香港	加牙龜勝馬汶輪船	廿七日	下午四點	巴智申洋行
日本	又		又	又
加勝巴	仲盛輪船	廿七日	下午四點	山仲公司
半里文	三寶瓏又		又	又
泗水	保安輪船	廿七日	下午四點	豐[illegible]號
峇盤[illegible]	望加錫又		又	又
文島	嗎也輪船	廿七日	下午四點	福盛號
巨港	又		又	又
網喏	慈娘輪船	廿七日	下午四點	萬豐號
巴領	勿[illegible]輪船	廿七日	下午四點	遮旦弟利士
亞沙漢	日裡又		又	又
文島	新留美輪船	廿七日	下午六點	豐[illegible]號
巨港	又		又	又
實勝越	勝慈實勝越輪船	廿八日	下午三點	順昌號
檳榔嶼	喜美輪船	廿八日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
麻六甲	萬發興輪船	廿八日	下午三點	實得力公司
英釋	不雖搭能		又	又
三發	萬和順輪船	廿八日	下午四點	協裕生號
山口洋	坤甸又		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	廿九日	下午三點	明進
香港	豐美輪船	廿九日	下午四點	豐[illegible]號
汕頭	廈門又		又	又

前途來電云英國郵船名舟山於本月廿二日由香港啓行來叻定於本月廿七日禮拜四即能抵叻上落客貨旣即展輪開往歐洲等處

搶風又熾（一）閩人陳和在金福和棠船爲伙工日前由船才抵坡亦連案新嶋已抵坡仔五號陳因在坡收討栄價得有洋銀二十二元銀錶十五元七角以其數收貯局之回船行至小坡廣多利街時忽有匪徒甲乙丙等見而截搶甲以手搦陳喉頂住使之作聲不得乙即將其肩上貯貨之袋搶去丙始將陳推倒在地相率而逃陳起來鳴捕時諸匪已不知去向矣陳之頸因仆地受傷將情往鐵巴刹捕房報案後第三畫遂同陳往被搶處查勘畢仍候緝究

府案摘錄 ○暹京總督華日前發電來坡云有粵人陳亞三於一千九百零一年西二月二十八號在暹偷其甲值石值銀一千元今陳附搭其輪船出叻請公載緝等情暗探孖立派第五百零三號暗探暹下船將陳拘獲解案廿六日禮府傳訊開一次判限廿九日候涼告來叻異勿太守會訊○閩人許總探孖立暹探長蔣稱在丹戎巴葛路第一百五十四號門牌開設合發號什貨店元旦晚八點鐘錢等三人潛入余店正欲行偷被余撞見大呼有賊錢急從余桌下除三人已逃出門余欲拘錢被錢不意錢以小刀劃斷其辮一段隨卽劃傷余之左頸閩余呼救時幸有宗人許良與所二人前來護救亦被錢劃傷余追錢出門呼到第五號英差及三百四十二號巡差拘之送案余等全入西醫院調治等情府尊大爺訊畢候傳醫生到案爲証及將此案詳細判限初二日集訊○叻產粵人陳吝芝拼控編洞人薛弟嶽稱任小坡桅打路第十七號門牌皮鞋店廿四號六點鐘出街訪友行至皇后街被薛等三人用頂喉之法搶去洋銀二元半綉珠褲帶一條值銀四元半後呼第六百二十九號巡差拘薛一人并該帶原贓解案由勿勞兩太守會訊判薛監禁一年○第四百七十六號暗牌華差執控積匪潮人李紹林據稱李曾犯盜案九次廿五號八點鐘余巡至二馬路有人大呼賊搶西裕余卽向前拘李及贓惟該失主經已不在遍尋無踪將李解案覈西裕值銀二元半云云府尊訊畢判罰李監禁十一閱月并苦工

承頂啟明 ○啟者星加坡牛車水戲園前第三十五號門牌廣義昌綢緞新衣車衣生理原係容錫如潘香田丁麗發黃鐵泉馮𤥒全五人合股創造今因志圖別業願將廣義昌全盤舖底傢私貨物等項一概頂與徐麗堂承受定於本月三十日交易清楚任由改號經營此後生理盈虧概與容錫如等五人無涉而廣義昌前與各寶號來往賬目揭借滙兌保認等項請於未交易以前與經手人理明追收自誤特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年元月二十六日　承頂人徐麗堂啟　閩

承頂聲明 ○啟者老爺宮口第二十號門牌協裕號原係葉國開創已身故今因葉國之母以將全盤店底傢器頂與葉水𪾶承受妥請到公親 葉滿柔 葉元霄二位駕臨栗公辦理現已交易清楚此後生理盈虧與葉國之母無涉至于協裕號葉國之母日前有與外間來往賬目揭借滙兌等項請同經手理明與承頂人葉水𪾶無干特此聲明免滋後論

大清光緒二十八年元月二十五日　大英一千九百零二年三月四號　承頂人葉水𪾶謹啟　云

出賀奇巧法係人物燈色告白 ○迎神建醮普度盛關之場燈色紬公乃是醮棚景物者二者醮務之不能少也但該物件唐到維艱來往匪易每見來之桔据小𠕇則利便爲懷今由粵東省城自造時款奇巧法係活動大小金翠毛燈色及新款大細生動細衣人物兼襯顧繡全金翠毛月角花眉加椅配當輝煌悅目并有檯面古玩猶更生奇鮮利便各埠商翁大小會景醮務租賃其租價甚爲相宜如欲患顧請到大吡叻安順埠大街門牌第七號本店面議便妥或到代理人商酌亦可特此佈聞

代理人庇能埠中街廣安號　代理人星架坡吊橋頭裕和米店　代理人吉隆坡裕興號

大清光緒二十八年正月廿四日　大吡叻安順埠裕和號謹啟　十

招人承造屋宇告白 ○啟者茲欲招人包攬建築陸君祐在然申路 大年路 日裡路之屋宇共二十三間如欲知其畫圖及一切細情者祈 玉臨本士庫查詢使得其欲包攬承造人之票當爲封固可於西本月三十一號拜一卽華本月廿二日以前送交勿打里路傍本土庫之寫字樓卽麥加里士打公司之樓上以憑選擇此佈

大英一千九百零二年三月　號　大清光緒二十八年正月廿二日　淡憐申　天福畫圖及量地師仝謹啟　圖

承頂聲明 ○啟者茲有源順街門牌第一十五號招牌廣和隆公司布疋生理上年原係公舉歐仰山營理今因生理未順不前因歐仰山志圖別業卽將此廣和隆店底貨物家器部內賬目一概甘愿承退與梁捷承頂卽敬請到公親 黃錦華 陳玉堂二翁當面結算銀元交割清楚至于廣和隆公司部內有欠到各號賬目者俱歸梁捷經手完拆議限逕三禮拜完消倘各號尚有與歐仰山來往數目及借欵等項查廣和隆部內無登記者不干承頂梁捷之事惟向經手是問若各友有欠到廣和隆之數目者公親等明應歸梁捷手收歐仰山不得濫收分文倘有諸翁私完歐仰山手者亦係自悞特字聲明以免後論　閩

大清光緒廿八年元月二拾日　大英一千九百零二年二月廿七號　立承頂字人梁捷謹啓　甲

新嘉坡目下各貨行情開列於左

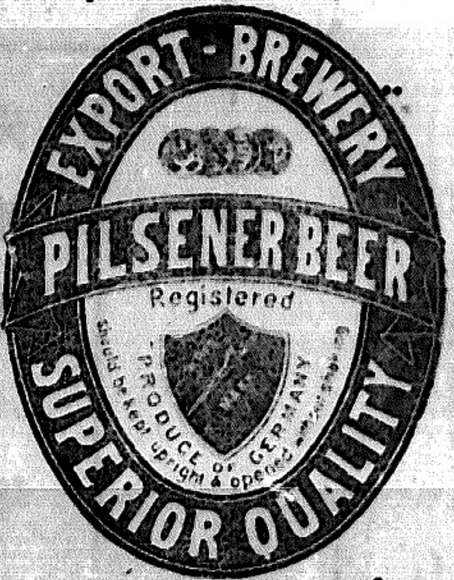
貨名	單位	價目
新烟土	一箱	九百一十元
上甲錫	一担	七拾元三七五
叻廿案落包	又	拾一元二角
白椒淡五斤	又	五拾一元半
烏椒	又	廿九元七角半
烟庄廿齋落飯上	又	九元七角
巴庄廿齋落飯上	又	拾四元二角半
紅乳上一號	又	四百七拾元
紅乳上二號	又	四百五拾九元
紅乳上三號	又	三百二拾四元
紅乳拾港一號	又	式百七拾元
欸乳上庄	又	百二拾八元
欸乳二號	又	八拾六元
白乳一號	又	一百六拾元
白乳二號	又	百二拾五元
白笋乳一號	又	二百六拾五元
白笋乳二號	又	二百三拾五元
三笨枝烏牛角上	又	拾四元五角
羅水牛皮一號	又	二拾元
暹赤牛皮一號上	又	二十四元
呇赤皮上庄	又	二十五元
安南赤牛皮上庄	又	二十一元
仲光赤牛皮上庄	又	二十六元
仲光水牛皮一號	又	二十一元
木牛皮總	又	一十八元
惠安絲天棠上	又	五百四十五元
惠安新絲上庄	又	五百三十六元
惠安新絲上庄	又	五百二十三元
汶內新絲上庄	又	四百三十八元
汶內新絲中庄	又	四百二十八元
新州新絲上庄	又	四百三十四元
新州新絲中庄	又	三百九十五元
新廣義絲上庄	又	三百八十四元
手袖絲上庄棠肥	又	四百六十八元
手袖絲上庄	又	四百五十元
青陽絲上庄	又	五百四十八元
高低煮合絲上	又	十六元半
花實膝上	又	式十九元五角
椰肉千上庄	又	十元零二角半
椰肉千中庄	又	九元五角
椰肉千下庄	又	八元二角
老孝花上庄閩閩	又	七十元
老孝帶亮上庄	又	三十三元半
老孝仁一百十粒	又	五十元
柳木鼠甩土廂上庄		廿二元五角
錫玷嘜土箱紅俐消		二十一元半
錫玷嘜烏	又	一十九元
錫玷嘜白	又	十七元半
玷嘜飄節香港	又	廿一元七角半
井裡汝芬菜奕庄	又	二十六元
東移芬大標	又	三十三元
鐵粉大綠鬼標	每包	一元七角六占
鐵粉綠貝標	又	一元六角八占
鐵粉三角標	又	一元七角三占
甲大薯粉源通	每担	七元五角
甲中粒上	又	七元
甲幼粒上	又	七元四角
甲中丕上	又	六元五角
甲幼丕上	又	七元五角
硼救粉上	又	三元八角半
叻硼救幼粒上	又	四元五角
巴城大薯粉土庫上		四元七角
又二號	又	四元一角半
非里汶大薯粉二號		四元一角
白魚翅出辦	又	百四十一元
白魚翅大	又	百十四元
白魚翅	又	九十五元
烏魚翅出辦	又	七十四元
烏魚翅大	又	五十三元
烏魚翅中	又	三十二元
錫烏石參出辦大		百三十五元
烏石參上	又	九十八元
烏石參中	又	八十四元
白石參出辦	又	一百十七元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	三十八元
有肉參中	又	二十七元
丹黎末光出辦脫	又	五十四元
丹黎末脫大	又	四十八元
丹黎末中	又	四十一元半
烏參出辦大	又	七十三元
有烏參大	又	六十九元
有烏參中	又	六十元
赤實參	又	二十二元半
赤參大	又	三十五元
赤參	又	式十四元
梅花刺參出辦	又	六十二元
梅花刺參上	又	四十一元
梅花刺參中	又	二十七元
四方刺參上	又	二十三元
四方刺參中	又	二十元
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十四元
虫參中	又	二十二元
虫參下	又	一十六元
刺白上	又	一十五元
刺白中	又	一十元
花虫參上	又	九元
灰寒參上	又	十七元半
玳瑁一號	每斤	十九元半
玳瑁二號上	又	十五元半
大公瑁上	又	一十四元
大公瑁中	又	八元五角
小公瑁上	又	五元
狗仔瑁上	又	三元五角
爾玳瑁上	又	三元五角
爾玳瑁中	又	二元七角半
担玳瑁	又	七元五角
海菜西毛	又	四元三角
海菜敦	又	二元六角
東洋白蠟	又	二十一元半
黃蠟雅上	又	八十五元
廚閩白燕上	每斤	二十八元
末流老白燕上	又	十七元七五
末流老白燕中	又	十三元二五
實勝越毛燕上	每担	三百八十六元
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角母總	又	六十五元
振成遙新花白米每車		壹百七十元
萬成順八卦印新花米		壹百六十五元
泰隆海利新花白米		百五十九元半
黎盛棧廣合盛米新花		壹百六十三元
豐利棧元盛號新花米		百六十二元二五
元利號新花白米每車		百六十一元七半
元發棧元基盛新花米		壹百六十元
陳生利雙喜新花米		壹百五十九元
元泰太一號暹新花米		壹百六十八元
徐興棧暹新花米每車		壹百六十元
萬豐號雙桃大白米		壹百六十元
南粒白米每車	又	一百四十元
南占白米每車	又	一百五十元
半港糙米	又	一百二十元
仲光小較白米	又	一百三十八元
又大較白米	又	一百二十六元
仲光白米糠	又	七十二元
暹白米糠	又	七十四元
頂庄赤粟	又	九十八元
進糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十五元
唐山黃豆新	又	一百六十二元
爪亞地大綠豆	又	一百九十三元
吉寧花生子	又	百七十八元
韭心子四木上	每担	六元四角
韭心子加勝巴	又	六元一角
魚肚開刀一號	每担	二百八十五元
魚肚開刀二號	又	二百零五元
魚肚開刀三號上新	又	百六十四元
叶安大白戾上新	又	十四元五角
安南大廉魚	又	十六元五角
金塔柳戾新	又	一十四元
安南小廉舊	又	一十六元
安南大呂大三班頂	上	十三元五角
安南廉上新	又	十三元五角
安南八呂中三班	又	十二元七角半
金塔大白戾新	又	十二元七角半
叶安島柳戾餅美新	又	一十四元
上水大白戾新	又	十三元五角半
暹甘望雅大上	又	五元七角半
牛肉千上	又	廿一元半
巨港魚千	又	十四元七角半
進紫梗大港	又	一十三元
冬粉絲	又	十一元二角半
廿四號粗花白糖上	又	七元四角半
二十號粗花糖上	又	六元四角半
十八號粗花糖上	又	六元
廿八號幼花白糖上	又	六元六角
廿六號幼花白糖上	又	七元三角
二十號幼花白糖上	又	七元
檳城烏糖上	上	四元八角半
椰油食坤甸上	又	十九元
洒木生油上	又	十五元五角
三吧堰生油上	又	十六元六角
肉油上海落箱	又	十六元八角
土油大桶	每箱	三元二角
巨港柔丕	每担	廿七元半
吝盤柔丕新選粒上	又	廿七元半
壹地土豆	每車	百八十五元

光緒廿八年元月廿六日叻報館刊

壬寅年正月式拾六日

館寓馬六甲街第七號門牌

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚醇乃係專製以便在實得月一帶銷售劍標蜜酒劃已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱讚因此案酒乃是頂上貨料製成所製之酒不惜工本十分留心所有陸續運寄貨來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊實由歐洲寄來之時無不細心查驗貨料然後附寄且價亦屬廉宜因本行專意沽與各 仕商爲頂上蜜酒而價復克已凡諸 仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也請乎不信請嘗試之便知此言之不謬也 每箱裝小樽八打中者價銀十四員半 有欲購買此酒而躉沽者價當別論此佈

大清光緒廿七年十二月初五日

大英一千九百零二年元月十四號

甚洪有限公司謹啟

聘請陳醫告白 ○啟者廣州東邑陳一騎堂以儒通醫探本窮之元機得聞輩之秘味潛心靈素以及金匱傷寒之學爲傳覺醫名家著述精詳數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄煙孫先生習主香港東華醫院醫席十有餘年并創習皆所延聘先生尤敎習者之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之稱僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲者來南遊至於叻地施濟殿風時俗志不在於營謀僕知其醫學深醉活人有術而且品行端謹利濟爲懷因勸其留叻地以道濟人幸君不以爲煩故延君在於敝號醫館三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十一點鐘止凡來就診者一概不受醫費至欲聘請到家診視者則在醫館之外係由病家之便至於世於春臺作爲蒙之生佛世有欲延沉痾除宿恙者尚其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日

牛車水口大馬路門牌第一百一十二號榮春餘樓潮州局謹白

正金記蘇莊 ○啟者本號不惜工本揀選正字老姜峰揀選香色老茶揀選紙南洋馳名所裝包上薑小罐正武夷小罐均有餘包四兩庄有一連八斗五發白毛猴鐵羅漢以及水仙紫梨白牡丹壽奇種色澤純厚氣味清香加以精工製造發來運到貨物比因近人代變瑕有長蕩不齊今本號發貨運來近日裝束無異已運現到叻街門牌九十三號謹此乃正記號因上人以假亂真故今改作正金記字號色澤香新鮮精美以及新到貨餘暢銷亦如兄價則從外從廉亦無計千萬莊有名貴茶庄倘蒙光顧採辦請至本號小莊新舊揀新貨色鮮氣味清香以及名廚爲記賬不致誤此佈

新嘉坡吉寧街門牌正金記茶庄謹白

大清光緒二十七年四月初七日

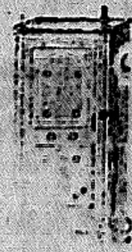
大英一千九百零一年五月廿四號

嗎根代理即有利銀行告白 ○啟者[illegible]銀行[illegible]一千[illegible]萬[illegible]十二萬五千員[illegible]項[illegible]十二萬五千員[illegible]項其一[illegible]凡欲[illegible]之[illegible]可來[illegible]諸[illegible]此[illegible]

大英一千九百零一年四月廿六號

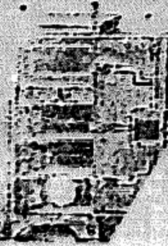
嗎根代理即有利銀行[illegible]

馳名鐵櫃發售



啟者[illegible]生之[illegible]者[illegible]惟鐵櫃一次因[illegible]必須有以[illegible]意外之[illegible]以行 諸翁[illegible]所共賞也[illegible]行所沽之鐵櫃久已馳名[illegible]方一帶而於叻[illegible]名尤[illegible]此[illegible]鐵櫃[illegible]二十年之久[illegible]甚爲堅固保能[illegible]鎖匙甚[illegible]所能[illegible]均用鐵製成

並[illegible]本行[illegible]價[illegible]前



[illegible]一[illegible]元[illegible]

[illegible]一百元[illegible]

凡[illegible]諸[illegible]貨[illegible]惠顧[illegible]

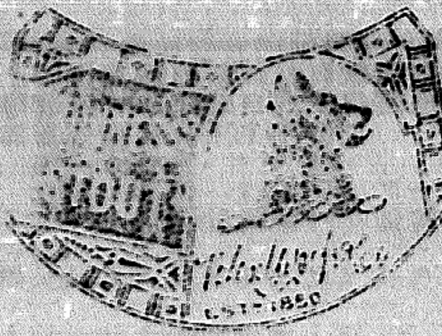
發售即運[illegible]

明鳴也洋行謹啟

大清光緒二十七年[illegible]月十八日

大英一千九百零一年[illegible]號

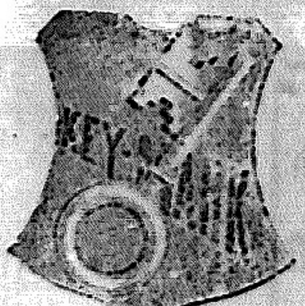
烏寨酒發售



啟者[illegible]種[illegible]上[illegible]酒[illegible]君[illegible]貧宜[illegible]至行取用可也此

[illegible]明鳴也洋行謹啟

蜜酒出售



啟者[illegible]等[illegible]此標[illegible]俾木[illegible]

加勝巴 三寶壠 網里末 峇加錫 客[illegible]

光緒[illegible]年[illegible]月十[illegible]日

[illegible]一千[illegible]號

明鳴也洋行謹啟

法國頂上蜂象標萬鶴池酒發客

啟者茲有[illegible]其酒[illegible]清[illegible]悅顏色[illegible]今市上[illegible]者[illegible]補佐[illegible]中之妙品也[illegible]

准[illegible]一[illegible]出[illegible]別家出售 諸君光顧請認蜂[illegible]

[illegible]新[illegible]惠[illegible]

[illegible]一千[illegible]八[illegible]

明鳴也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行[illegible]歐洲馳名三品酒[illegible]本行自[illegible]三品酒[illegible]之內[illegible]此

[illegible]一千八百九十[illegible]年[illegible]一號

明鳴也洋行謹啟

香港失愼彙志 ○港報云十五日晨早三點鐘西營盤大道三百號英店失愼未能驟至施救祭無水汲取迨用海水救濟射已焚去四間火勢愈猛另延及二間斯時救火人竭力救護其隣乃得撲滅起火之由尚未探悉聞共躪燕梳有三萬元之譜○是早八點餘鐘善街七十三號某油棧失愼兩傷物業極重幸無波及其隣隨即救息保險六萬五千元○又是早八點餘鐘鴨巴甸街上截某里內之住眷失愼黑烟沖騰幸即撲滅不至成災按天時亢旱物皆焦燥偶有不戒於火遽召焚如一日而三火可不畏哉

講線日奇 ○頭啖尾十近省馬士基近埠來電云本埠現有士加古埠人內地委自出心裁能於電行車上傳遞講線火車往來互傳言語恍如面敘且可傳語歸家雖距兩埠之遠相談衷曲如坐一堂昨本埠電行車公司准其試練往來二車當疾駛時傳線講線無異居家覿者莫不稱異其法爲路設二柱牽線搭講即如現時街上所有之柱講線再設短柱用枝皆裝兩輪輪旋自如故車雖行亦能傳語云

巨款購島 ○美國與丹國購買太平洋各島一事經已登報茲悉共費銀一百萬磅

日艦告成 ○日本長崎訪事友人云日本海軍大臣前倩英國排姆丹司肶廠製造一等戰艦名三笠者已於東歷去年十二月竣工本年一月二日就泊之後何可海面試行隨由船中管帶早崎翁電致海軍省謂此船乃鐵甲戰艦長一百二十九米突九一九闊一十三米突一九六八米八二八載重一萬五千三百六十二墩一萬五千二百零七匹馬力露砲壁厚二百五十六米利鋼甲厚四百二十九米利防禦甲板厚二百零二米利配置大砲十二門砲四門十五珊快砲十四門十二斤砲二十門四十七米力快砲十二門發水雷營五門約月杪可駛歸本國矣

法督開橋 ○越南法督及提督將軍三人往芒街蒙自道台及蒙自法領事均到該處與法督相會法督優禮待之燃放十一響砲以迎道憲把談半點鐘久法督乃操兵延請道台觀閱并款以讌筵迨道憲把別時仍燃十一響砲送之賓主交歡稱形款洽此次法督等前往者因該處有小河與中國界毗連建築新橋一度法督行開橋之禮故也

閩中計典 ○福州防事友人云客臘十七日閩浙總督許筠帥奏制軍發出大計舉劾單計正薦官八員延平府劉傳福老成持重辦事留心閩縣王士駿才識卓越器識宏通(?)任隴(?)靈縣山署閩縣裴汝欽精明幹練肆應之才福鼎縣丁芳有膽有識惆(?)恪無華布照磨王恭壽心地明白辦事安詳海澄縣教諭曾宗照品学兼優才具開展閩縣永慶巡檢曾開漳才具穩練辦事頗能西河關汛有堂才優守潔練達老成不顧官一員福化縣呆上里縣丞劉永祺晴利安爲不知檢束能軟官二員本靈縣馬世傑才具平庸辦事被縱(?)郎呂縣縣丞劉懷恭遇事因循數期振作年老官一員洛陽縣巡檢陳桂生年力就衰難勝職守有疾官一員屯陽縣廟沙巡檢馮德壽聽聞有疾辦事無能不及官一員漳州府劉湃有性情還就難資表率浮躁官一員永安縣典史沈廷光舉止輕率辭名平常

開採木山 ○栽種樹木其利甚多利而尋之一日吸炭氣使人寡病一日蠕沙土以減水患四日遮蔭以便行人五日吸土膏以成沃壤六日儲積幹以備民用其餘若橡樹可以製橡膠樹可以製器其爲利益向不可更僕數也故西人於種樹一道垂爲國政民間有伐樹一株者補種四株遂能取之不竭而其利爲無窮矣中國東南各省多產鉅材終日從事斧斤而未聞有倡議種樹者是可惜也、前粵紳呂紹相等具禀善後總局請開英德縣屬木山以濬利源旋奉局憲批示請食、緒七年開墾職員胡廷領禀請報効籌費開採英德縣屬大坑山木炭一案業經仍被彭縣稽查八坑山並無樹木惟附近之滑水山叢雜樹苗南水滑坑二縣田畝山上林木奉行封禁照二百餘年該處兩係官山並非全係呂姓稅業一經開採定滋訟端實屬窒礙難行等由稟奉本局詳奉兩院憲批示不准開採在案據禀滑水樹山全係彭謝等姓遺稅業等情核與英德縣前禀不符惟現值振興地利之際固不能拘泥封禁原案如果該商等籌有實在資本及切實辦法準請開採再行核明詳辦保領附

恩施格外 ○西人某去年因用他人名字之鉅籍係臨自己官名畫押致被其西友控諸府堂案詳臬署提鞫斯時臬憲及陪審各人員均已定爲有罪詎該被告意圖狡辯禀請上控官已准之本屆二臬司會訊上控案件之時細爲推鞫亦以該被告罪有應得而該被告之律師請臬憲云被告自被羈留至今已歷八閱月之久況彼尙屬青年之輩願貲臬司如將其人定讞懇爲從寬辦理云云某臬憲回論該被告日此等案件罪大貲甯本司因見汝之律師所言情形故從寬恕爲汝入獄十二閱月充作苦工以示薄儆云云該被告訴稱此事在我實不知情今者貲臬司將予定罪宛如加罪于無罪之人若貲臬司果以予爲罪有應得則所定之罪又屬過于寬恕云云噫該被告可謂善於詞令矣其如臬憲受鏡高懸勢難倖免何

私奔兩續 ○念一日本報所紀少女偕逃一節係因學婦黃氏青妹有女劉阿品在一車水頭巷街三十八號門牌樓居阿品年纔十五待字閨中二十夜半乘隨同居項人李亞進逃去是晨伊母始覺曾到一捕房報案請詳等情茲悉黃氏事後偵知兩人蹤跡控之護署飭差立提兩人到案護憲以彭少汝偷儉十五尙非自主之時飭令由母領回以免淡投陷阱詳禁私奔未遂一則係因客人張泉之妻顧氏於念四夜被其同鄉人劉亞宋誘拐由張鄉案請詳將兩人訪獲案由巡捕官送交護署詳鞫茲悉日昨已由護憲訊問飭令將顧氏由大領回劉亞宋從寬免究以此兩案觀之足見我護憲深諳華俗不使良家婦女爲傷倫蹈閑而欲端風化之深心尤足令我華民感戴矣

廣洲灣上鹽發售

○敬者本公司在廣洲灣承辦鹽務採取上白鹽斤發售經已馳名遠近茲特分往來叻此等鹽斤價廉味好遠勝洋鹽諸君有欲購辦者請至西營大馬路長興內看辦面商可也特此佈告

大清光緒廿八年元月二十四日

廣洲灣時利和鹽務公司謹啓

大英北慕娘國家示諭

○大英北慕娘轄政使司模 為招人種植事照得本國家在西邊種粟之地名巴巴謬處地土甚屬膏腴以之種蔗更為合式該處設有火車以之舒運甚為利便因思實得力檳城之過滸及吉里燕地方種植諸家諒未得知該處有此肥美之地可以大為經營茲特頒示佈衆週知倘若有意前來查探該處地土者本國家無不格外還就以廣招徠該處天氣亦土均屬穩妥有意經營者慎毋觀望失此機緣以致膏腴之地竟為捷足者所先得可也切切特示

大英一千九百零二年二月廿五號　大清光緒廿八年元月十八日

代理人牙右里公司謹啓

大英北慕娘國家示諭

○大英北慕娘轄政使司模 為招人種植事照得本國家現已委畢咨芝君前來北慕娘總督本處一帶地方而咨芝君昔年歷任實得力國家巫六甲埠之華政司及歸英保護諸邦拉油地碩蘭莪等處之華政司所有巫六甲各華商及諸種植之家無不與之素識茲本國家在北慕娘西邊一帶地方現有膏腴之地甚多該處若種大薯尤屬相合咨芝君頗欲鼓勵種植之家前來開墾種植大薯以故經已妥為整頓以便使人易於揀擇該處不但地土肥沃而且陸有火車水有港道可以運載貨物不等前往慧沙教地方極為利便而慧沙教地大復有德國輪船常川叻埠可將大薯運至等載往叻坡且咨芝君意在招徠故將該處地段從廉批發凡諸種植之家有欲領地為種大薯之用者本國家當以五千畝葛給發茲特批地章程列下 計每地一畝葛取價三元 不抽租稅 所有運載大薯至碍出口者亦担抽出口稅銀一仙 至于該地之費及該地價銀之一半當于地券備使之日清還其餘地價可以展期至十二個月之後繳足該處天氣水土均屬十分穩妥本國家久在西邊地方預設病房兩所并派有衛生為之管理該處潮水甚多可充洗滌大薯之用至若伐木闢土之役可以招雇該處裕順部落及洲稀部落之人充當每一百畝丁方約八畝葛二五之地需值不過十五員至四十五員而已且該處土人之風俗多與華人相符熟處新購烟碼乃新嘉坡與巫六甲之商人合股承購其十辦理該碼之律例皆如實得力三州府一式如有種植之家欲前來查探該處地土者該總督咨芝君當立派國家人員同往該處查探然而該處地方已由咨芝君親身前往致察深知該種大薯一事甚屬相宜為此頒示通佈巫六甲埠種植大薯諸家知悉尚等倘若有意經營者慎勿遲疑觀望失此機緣致為捷足者先獲膏腴之地可也切切特示

大英一千九百零二年二月廿五號　大清光緒廿八年元月十八日

代理人牙直里公司謹啓

退股聲明

○啓者小坡海壩街第三十二號門牌昆泰號碗店及外木生理乃自癸巳年由陳丙丁蔡瑞合合股同創而用葉石頭在店司事訂明給以紅股當時曾立合約三紙各執一紙存據嗣蔡瑞合于戊戌年仙遊至辛丑年聯與蔡瑞合之妻林引娘承頂蔡瑞合之股領給掛號願將所領蔡瑞合名下應得股份退出應得本利銀項經當公證黃君臣際五倫兩位師爺收領清楚井花紅記錄大叻師爺前宣字交陳丙丁收執此後生理係陳丙丁與蔡瑞合之妻林引娘無涉而蔡瑞合生時所立合股之約亦交回陳丙丁存照在案至於葉石頭亦自中年底不復在昆泰號司事所得紅股新本各項早已領楚此後昆泰號生理係陳丙丁與葉石頭無干而葉石頭前立之紅股字約亦未交出理宜視同廢紙從此昆泰號生理歸陳丙丁一人自造作此聲明免滋後論

大清光緒廿八年元月十七日

承股人陳丙丁謹啓

麥加里士打洋行

告白

啓者敝本行承賣圖路名牌威實基酒經已在本坡獨行代售此酒凡在坡中諸仕商欲購此酒諸君可向各酒店採買否則至臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓

冠新映相告白

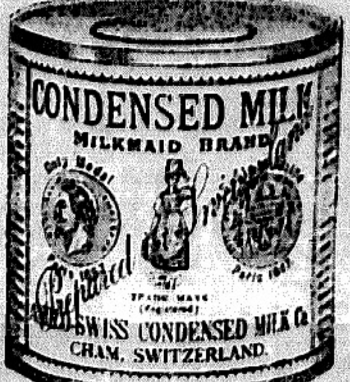
啓者本樓今由歐洲新到上等藥料以備我華人新年影相之用今影成各相及放大相無不晶瑩奇麗以及出外新影機器閣林天然活潑潤是娛目暢懷特撰數行以期誠知觀家諸君光臨垂顧定當克己請到石叻大坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號冠新影相樓便知詳此佈 開

大清光緒廿七年十二月二十日

大英一千九百零二年元月廿九號

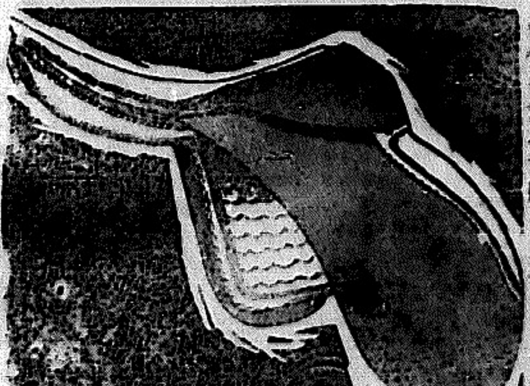
冠新影相樓謹啓

Milkmaid



啓者此正紅字人異牛乳第一上好天下馳名及此乳香真實原庄未有抽出其香油其食此牛乳補之有益是也實無戲言新買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

[illegible]公司創造馬鞍及金蹄轡鐵洋皮履皮靴出售



啓者本店自西一千八百零六年開設以來[illegible]凡[illegible]所[illegible]製轡[illegible]凡[illegible]件[illegible]不精[illegible]其[illegible]皆[illegible]加[illegible]若[illegible]凡其所用[illegible]等物[illegible]

[illegible]又[illegible]店[illegible]在[illegible]路[illegible]之[illegible]一店[illegible]凡[illegible]貨[illegible]各[illegible]款式[illegible]凡便本店[illegible]皆係[illegible]手[illegible]各皮料[illegible]之皮本店所[illegible]以及[illegible]所[illegible]不齊全而所[illegible]長[illegible]皆[illegible]皮[illegible]凡[illegible]定[illegible]皮[illegible]店[illegible]本[illegible]有欲[illegible]來[illegible]光顧者請

可保耐久且非[illegible]歐人[illegible]各[illegible]仕商有欲[illegible]此佈

[illegible]明[illegible]打[illegible]路[illegible]門[illegible]便[illegible]

大清光緒廿七年十一月十七日

[illegible]分公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白（啓者本公司所製之棉蘭粉乃便小孩服食之用者也[illegible]市[illegible]健皮膚[illegible]精神[illegible]及多[illegible]粉[illegible][illegible]令[illegible]仕[illegible]蘭[illegible]稱[illegible]者現存[illegible]坡葛士兄弟有限[illegible]已[illegible]今[illegible]由外[illegible]由[illegible]十[illegible]二者[illegible]價不[illegible]成[illegible]小孩必[illegible]服此[illegible]壯身體凡[illegible]公司內以便[illegible]君[illegible]致[illegible]欲購買者玉臨為盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

[illegible]棉蘭粉有限公司同啓

金雞鐵樹補功藥酒

啓者[illegible]家[illegible]提神[illegible]家[illegible]醫士三[illegible]使筋骨瘦弱不思飲食口[illegible]花心[illegible]不成[illegible]發[illegible]科[illegible]有疾[illegible]之疾[illegible]疾[illegible]局[illegible]三十[illegible]本[illegible]心[illegible]

謹啓此

標記

辦藥水[illegible]丹膏丸散[illegible]獻[illegible]驗[illegible]德[illegible]醫[illegible]內外[illegible]到

春回食者不過[illegible]

光緒貳拾陸年九月初七日

西一千九百零年十月廿九號

多[illegible]士車街[illegible]神農大藥房謹啓

小輪船出租告白

啓者茲有小輪船一艘名曰美[illegible]打[illegible]欲[illegible]人租賃或用以拖帶[illegible]船或用在[illegible]中載客上落或租往對海[illegible]遊玩皆無不可[illegible]船設有小官艙[illegible]若遇風浪則人可避入艙[illegible]十分安[illegible]穩至于租價亦甚[illegible]廉凡[illegible]仕商有欲租者[illegible]請向[illegible]然[illegible]中路[illegible]本小輪船內詢問[illegible]其[illegible]里牙或附函與[illegible]打里路邊紙料店[illegible]里迷分公司各[illegible]其[illegible]此佈

大清光緒廿七年十一月

一[illegible]八日